

## INSTRUCTION MANUAL

### WARNINGS

- Never wear headphones while driving as the audio isolation would prevent you from hearing the sounds of your environment
- Do not disassemble the headphones. It would void your guarantee.
- Protect the headphones against shocks and impacts.
- Keep away from humidity

### SPECIFICATIONS

Type .....	Dynamic, closed
Frequency range .....	20Hz - 20kHz
Impedance .....	32 Ohms
Sensitivity .....	110dB @ 1mW
Max. input power .....	100mW
Drivers .....	50mm
Lead .....	3m
Plug .....	3.5mm stereo mini-jack
Adaptor .....	6.35/3.5mm jack

To avoid hearing loss, don't use the headphones at high volume over an extended period of time.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## MODE D'EMPLOI

### AVERTISSEMENTS

- Ne portez jamais d'écouteurs pendant que vous conduisez car l'isolation audio vous empêcherait d'entendre les sons de votre environnement.
- Ne démontez pas les écouteurs. Cela annulerait votre garantie.
- Protégez le casque contre les chocs et les impacts.
- Garder à l'abri de l'humidité

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Type .....	Dynamique, fermé
Bande passante .....	20Hz - 20kHz
Impédance .....	32 Ohms
Sensibilité .....	110dB à 1mW
Puissance d'entrée max. ....	100mW
Drivers .....	50mm
Cordon .....	3m
Fiche .....	Mini-jack stéréo 3.5mm
Adaptateur .....	Jack stéréo 6,35/3,5mm

Pour éviter des pertes d'audition, n'utilisez pas le casque à un volume élevé pendant de longues périodes.

Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### WARNHINWEISE

- Tragen Sie beim Autofahren niemals Kopfhörer, da die Audioisolation Sie daran hindert, die Umgebungsgeräusche zu hören
- Zerlegen Sie die Kopfhörer nicht. Dies würde Ihre Garantie ungültig machen.
- Schützen Sie den Kopfhörer vor Stößen.
- Vor Feuchtigkeit schützen

### TECHNISCHE DATEN

Typ .....	Dynamisch, geschlossen
Frequenzbereich .....	20Hz - 20kHz
Impedanz .....	32 Ohm
Empfindlichkeit .....	110dB @ 1mW
Max. Eingangsleistung .....	100mW
Driver .....	50mm
Kabel .....	3m
Verbinder .....	3.5mm Stereo Mini-Klinke
Adapter .....	6.35/3.5mm Klinke

Stellen Sie den Kopfhörer auf einen angenehmen Hörpegel ein. Bei voller Leistung kann längeres Hören Ihr Gehör schädigen.

Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.



[www.ibiza-light.com](http://www.ibiza-light.com)

©Copyright LOTRONIC 2019

Imported from China by LOTRONIC S.A.

Avenue Zénobe Gramme 9

B-1480 Saintes

## HANDLEIDING

### WAARSCHUWINGEN

- Draag nooit een hoofdtelefoon tijdens het autorijden, want door de audio-isolatie kunt u de geluiden van uw omgeving niet horen
- Demonteer de hoofdtelefoon niet. Het zou uw garantie ongeldig maken.
- Bescherm de hoofdtelefoon tegen schokken en stoten.
- Blijf van vocht weg

### SPECIFICATIES

Type .....	Dynamisch, gesloten
Frequentiebereik .....	20Hz - 20kHz
Impedantie .....	32 Ohm
Gevoeligheid .....	110dB @ 1mW
Max. ingangsvermogen .....	100mW
Driver .....	50mm
Kabel .....	3m
Connector .....	3.5mm stereo mini jack
Adapter .....	6.35/3.5mm jack



Stel de hoofdtelefoon in op een comfortabel luisterniveau. Op volle kracht kan langdurig luisteren uw gehoor beschadigen.



Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuvriendelijke recycling zorgen.

## MANUAL DE USO

### ADVERTENCIAS

- Nunca use auriculares mientras conduce, ya que el aislamiento de audio le impediría escuchar los sonidos de su entorno
- No desmonte los auriculares. Anularía su garantía.
- Proteger los auriculares contra golpes e impactos.
- Mantener alejado de la humedad.

### CARACTERISTICAS

Tipo .....	Dinámico, cerrado
Banda pasante .....	20Hz - 20kHz
Impedancia .....	32 Ohmios
Sensibilidad .....	110dB @ 1mW
Potencia de entrada máxima .....	100mW
Drivers .....	50mm
Cable .....	3m
Clavija .....	Mini-Jack estéreo 3.5mm
Adaptador .....	Jack estéreo 6,35/3,5mm



Ajuste los auriculares a un nivel de escucha cómodo. A plena potencia, la escucha prolongada puede dañar su audición.



Este símbolo significa que este equipo no debe ser lanzado al a basura doméstica en ningún país de la comunidad europea con el fin de evitar ensuciar el medio ambiente y no dañar la salud humana. Para devolver su equipo usado, le agradeceríamos que utilice los puntos de recogida y de reciclado destinados para esta finalidad o bien contactar con la persona que le vendió el equipo para que le informe de como proceder. Ellos pueden recoger este equipo para un reciclado ecológico.

## NAVODILA

### OPOZORILO

- Med vožnjo nikoli ne nosite slušalk, saj vam zvočna izolacija preprečuje, da bi slišali hrup okolja
- Ne razstavljajte slušalk. S tem bi izgubili garancijo.
- Zaščitite slušalke pred udarci.
- Zaščitite pred vlago

### TEHNIČNI PODATKI

Tip .....	Dinamične, zaprte
Frekvenčni razpon .....	20Hz - 20kHz
Impedanca .....	32 Ohms
Občutljivost .....	110dB @ 1mW
Max. vhodna moč .....	100mW
Drivers .....	50mm
Kabel .....	3m
Vtikač .....	3.5mm stereo mini-jack
Adapter .....	6.35/3.5mm jack



Nastavite slušalke na udobno raven poslušanja. Ob polni moči lahko dolgotrajna sluh poškoduje vaš sluh.



Ta oznaka pomeni, da se ta izdelek ne sme odlagati z drugimi gospodinjstskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da bi spodbujali trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovca na drobno, kjer je bil izdelek kupljen. Lahko sprejme ta izdelek za okolju varno recikliranje.

## MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

### AVERTISMENTE

- Nu ascultați niciodată căștile în timp ce conduceți sunetul ar fi sunetul mediului înconjurător
- Nu dezasamblați căștile. Va anula garanția.
- Protejați căștile de șocuri și de impact.
- A se ține departe de umiditate

### SPECIFICAȚII TEHNICE

Tip .....	Dinamic, închis
Răspuns în frecvență .....	20Hz - 20kHz
Impedanță .....	32 Ohm
Sensibilitate .....	110dB @ 1mW
Putere de intrare max. ....	100mW
Drivere .....	50mm
Cablu .....	3m
Mufă .....	3.5mm stereo mini-jack
Adapter .....	6.35/3.5mm jack



Reglați căștile la un nivel confortabil de ascultare. La putere maximă, ascultarea prelungită vă poate afecta auzul.



Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați dispozitivul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare sau colectare sau contactați distribuitorul dumneavoastră.